

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
34. szám, 1934.
Február 13.

Kedd

Póstagalambokkal dolgozó szervezett Kémbanda forradalmi propagandáját leplezték le Basarabiában

(CHISINAU.) A hatóságok Dél
Beszarábiában nagyszabású kém-
kedésnek jöttek a nyomára. Ceta-
tea-Alba közelében egy község-
ben, amelynek nevét a nyomozás
érdekében titokban tartják, né-
hány postagalambot fogtak el,
amelyeknek a szárnyára kötve le-
veleket találtak. A levelekből ki-

derült, hogy szervezett kémtársá-
ság dolgozik és szállítja a katonai
titkokat postagalambok útján
Oroszországba. Ugyanekkor a ha-
tóságok egy titkos rádió leadót is
találtak, amellyel részben chiffré
útján szintén titkokat továbbítot-
tak, részben pedig a titkos leadó-
állomás arra volt jó, hogy forra-

dalmosítsák, illetve forradalmi
propagandát fejtsenek ki Beszará-
biában. A leplezett kémkedési
ügyben Panaetescu ezredes, a me-
gye helyettes rendőrparancsnoka
és Constartin David vezérinspek-
tor szálltak ki a nyomozás megej-
tése végett s eddig már számos
letartóztatást fogantatosítottak.

Megállt a munka Párisban

Általános sztrájkjal kényszerítik Doumergue kormányát az alkotmánytisz elietére - Huszezer lovasrendőr statisztálása mellett sztrájkolnak Párisban a közalkalmazottak

(PÁRIS.) A párisi munkások
és közalkalmazotti szakszerveze-
tek sztrájkja, amint azt a szociál-
demokrata szakszervezeti tanács
előre bejelentette, ma reggel ki-
robbant. A gyárak sztrájkjai ma
reggel nem hívták a munkásokat
mellé a munkásokat. A villamo-
sok, autótaxik, autóbuszok min-
denütt leálltak. Párisban teljesen
kihalt az élet s a város némasá-
gát a cirkáló lovasrendőrök trapp
ja veri fel.

A szociáldemokrata szakszerve-
zetek elindították tehát a döntő
harcot a hatalomra törekvő jobb-
oldal ellen s hogy ez a döntő harc
miképpen végződhetik, az még
nem tudható, bár az kétségtelen,
hogy egyik politikai érdekelttség
sem tud olyan hatalmas erőket
megmozgatni, amikor veszélyes-
nek látszik a helyzete, mint a szo-
cialista pártok, amelyek mögött a
különböző szakmák szervezetei so-
rakoznak fel.

Bár nem kétséges, hogy a bal-
oldal messzekiható pressziójára a
nyugalmi helyzet visszatér Fran-
ciaországban a francia nép meg-
lázas izgalommal szemléli a fejte-
léseket, mert attól tart, hogy a
sztrájkoknak komolyabb követke-
zményei lesznek s megismétlődnek
Páris véres éjszakai.

OVÓINTÉZKEDÉSEK

A kormány minden igyekezte
oldairányul, hogy zavaró incidens

nélkül teljen el a kritikus 24 óra,
amelyre egyelőre a sztrájkot el-
rendelték. A belügyminisztérium-
ban a rendőrprefektus bevonásá-
val megbeszélés volt, amelyen
megbeszéltek azokat a teendőket,
amiket a sztrájk sima lefolyása
érdekében szükségesnek tartan-
nak.

UJRA KOMÁNYVALSÁG?

A Renaudel vezetése alatt álló
ugynevezett neoszocialisták, akik
kezdetben szerepet vállaltak a
Doumergue-kormányban, elhatá-
rozták, hogy nem támogatják a
polgári koalíciós kormányt s en-
nek dokumentálására Renaudel, a
neoszocialisták vezére távirati
utasítást küldött a csoport egyet-
len minisztertagjának, Marcvé-
nak, hogy adja vissza tárcáját. A
neoszocialisták állásfoglalása va-
lószerűleg újra kormányválságot

fog előidézni Franciaországban.
Ez az állásfoglalás arra vezethető
vissza, hogy a kormány program-
jába vette a fogyasztási adó fel-
emelését és a tisztviselői fizeté-
sek csökkentését s ez az a pont,
amely nem férhet össze a marxis-
ta pártcsoport programjával.

OSTROMÁLLAPOT?

Sarraut belügyminiszter min-
den előkészületet megtett, hogy a
szakszervezetek demonstratív
sztrájkja simán folyjon le. Hus-
zezer rendőr és tízezer köztársasá-
gi gárdista teljesít szolgálatot Pá-
ris utcáin, hogy közbelépjen, ha
a rendfenntartás ezt megkívánja.

Páris utcáin ma délelőtt olyan
hírek terjedtek el, hogy a kor-
mány ostromállapotot fog elren-
delni Páris területére, hogy bizo-
sítsa a kormány csütörtöki be-
mutatkozásának zavartalanosságát.

Hetven kommunistát tartóz- tattak le az antifasiszták gyűlésen

(BUCURESTI.) Tegnapra az
ugynevezett antifasiszták köre
gyűlést hívott össze a hadtestpa-
rancsnokság engedélyével. A gyű-
lésen Cocea volt képviselő szólalt
fel és rámutatott a háborus vesze-
delmekre, amelyek egész Euró-

pát fenyegetik. A hallgatóság kö-
zött titkos rendőrök voltak. Jók
észrevették, hogy nagyszámu
kommunista furakodott a gyűlés
résztvevőinek sorába. Értesítették
a rendőrprefekturát, ahonnan
erős karhatalmi készültség jelent

meg. Körülvették a gyűlés szin-
helyét, elállították a kijáratokat és
az ismertebb kommunisták közül
negyvenet őrizetbe vettek. Ezzel
egyidőben az elfogottak lakásán
házkutatást tartottak, amelynek
során rengeteg kompromittáló ira-
tot és névsort találtak. Ezek alap-
ján még 30 egyént tartóztattak le.

TÖBBSZÁZMILLIÓ DOLLAROS PANAMÁT LEPLEZTEK LE AMERIKÁBAN

(NEWYORK.) Az északameri-
kai Egyesült Államokban minden
eddiginél nagyobb méretű pana-
mát leplezték le. A hadügyi- és
postaügyi minisztériumokban
megállapították, hogy főtisztvisel-
ők összejátszva bizonyos pénzü-
gyi csoportokkal, többszázmillió
dollárral károsították meg a kinc-
sárt. Az eddigi jelek szerint is a
vizsgálat már olyan adatokat de-
ritett ki, amelyek azt bizonyítják,
hogy a 10 év előtti hírhedt petró-
leum-panama eltörlül a mostani
mellett. Számos közéleti ember és
magasrangú állami tisztviselő van
belekeverve a visszaélésekbe. Ami-
kor Roosevelt elnökkel közölték
a panama híret és annak méreteit
haragosan az asztalra csapott és
azt mondotta:

— Ki fogom füstölni a patká-
nyokat, ha addig élek is. Börtön-
be velük, bárkikről legyen szó!

KÉTSZÁZEZER DOLLAR VALT- SÁGDÍJ AZ ELRABOLT BAN- KÁRÉRT

Newyorki jelentés szerint Bre-
mer dús gazdag amerikai bankárt
még január 20-án elrabolták és a
minnesotai őserdőbe vitték. Az-
óta szakadatlanul folyt az al-
kudozások a banditák megbizot-
tai és a bankár családja között.
A napokban végre megegyeztek:
az emberrablók 200 ezer dollár
(30 millió lej) ellenében elenged-
ték Bremer bankárt, aki csütörtök-
ön délelőtt 12 órakor visszatért
családja körébe. Testileg és szel-
lemileg teljesen letört a közel 20
napos fogságban. Elmondotta,
hogy a banditák egész idő alatt
embertelenül kínozták és éheztet-
ték. Rinoceros bőrből font kor-
báccsal verték, tüzes vasakkal sü-
tögették a testét és azzal fenyeget-
ték, ha záros határidőn belül nem
kapják meg a kipánt összeget, ele-
venen megnyúzzák és a bőrét el-
küldik a feleségének. Hogy hol
tartózták fogva és merre van a
banditák rejtekhelye, azt Bremer
bankár nem merté elárulni, mert
attól félt, hogy kintói szörnyű
bosszút állanak rajta. A bankár-
nak valóban minden oka megvan
arra, hogy jobban féljen a gangs-
terek fenyegetésétől, mint amennyi-
nyire megbízhat az amerikai rend-
őrség védelmében.

„SOHA ILYEN TAVASZT...”

Régen történt az alábbi kis eset, de talán életem egyik legkeserűesebb emlékei közé tartozik. Tavasz volt. Orgonavirágos május. S én szerelmes voltam — halálosan. Tizenkétéves szívemmel belebolondultam egy nyolc éves „nő”-be.

Barátaimmal együtt játszottam azon a vasárnapon a szamosújvári országúton, amikor a sánc tulsó oldalán lévő gyalogjárón messziről láttam, hogy jön szívbem egyetlen nyolcéves szerelme a mamájával. Ennek a sáncnak nagy szerepe van ez esetben. Ugyanis a sánc körülbelül három méter széles volt, két méter mély, benne pedig a délutánonként kiloccsantott mosogatólé és az odaszóvárgó uccasára folydogált. Annak idején a legnagyobb bravurt az követte el, aki a sáncot az országot felől neki-futva keresztül ugrotta. Elismert sáncugró voltam s a „nőm” űjáján ezért is tüntetett ki kegyeivel jobban, mint a többi pajtásaimat. Mondom, láttam jönni őt, mire elhatároztam, hogy mamájának is bemutatnom tudományomat, mely esetleg döntő fontosságn lett volna jövendő „házasságunk” alapjához. Megjegyzem, aznap vettem fel vadonatúj ruháimat először.

A gombozást félbehagyva, teljes erőmből nekirohantam a sáncnak s kiszámitottam, hogy pont a kislány elé fogok átkerülni. Egy lendület, és őh — éresem, hogy zuhanok, egy löccsanás és mennyország helyett a fekete iszap keblő közepén találtam magam. A másik másodpercben vadonatúj ruháimmal nyakig elmerültem az iszapban. És mit teszünk gondolni, mi történt ezután? Az olvasó joggal következteti azt, hogy orgonavirágos szerelmem ijedt sikoltással segítségemre sietett. Dehogy! Őnagysága a part szélén mamájával együtt nevetett. Tessék elképzelni: nevetett. Az én szívem pedig jaj-ga-tott.

Kimásztam a sáncból és testileg, de főleg lelkileg teljesen összetörve hazakullogtam, ahol anyám bravuromat a porolóval jutalmazta. De legalább nem nevetett. Sőt... Én sirtam. A történetek után akkor elhatároztam, hogy többé lányokkal nem állok szóba. (mt.)

CSEHSZLOVAKIA IS LETÉR AZ ARANYALAPRÓL

(PRAGA.) Malypetr miniszterelnök rádió jelentette a csehkorona értékcsökkenését. Az új pénzügyi politika ilyen módon akarja biztosítani a csehszlovák ipar kivitelének föllendítését. Az angol és amerikai mintára végrehajtott értékeszállítás a külföldi piacokon növelné a csehszlovákiai árucikkek versenyképességét.

Még e hét folyamán, de legkésőbb csütörtökön megjelenik a csehkorona új értékelésére vonatkozó rendelet, amelynek alapján Csehszlovákia pénzének értékét 16,6 százalékkal csökkentik. A csehszlovák gazdaságpolitika fordulatát már hetek óta jelezték a pénzpiac eseményei. A prágai tőzsdén napról-napra emelkedtek a részvények árfolyamai. A csehkorona első értékelése is erősen visszaesett. A végső döntés az új pénzügyi politika kérdésében a február 21-én összeülő kamara kezében van.

— Zátönyra futott egy orosz gőzhajó. Moszkvai jelentés szerint több orosz szikratáviró állomás felfogta egy orosz gőzhajó szikratáviratát. Eszerint a gőzös, amelyen 180 ember van, Murmánszknál sziklazátönyra futott.

Románia megkapta az exportengedélyt Amerikától a bor- és konyakbevitelre

(BUCURESTI.) Hónapok óta tanácskoznak arról, hogy miképpen lehet Európának bekapcsolódni az amerikai bor- és konyak szállításba. Tárgyalások is indultak és itt-ott elbi megállapodások is jöttek létre. Románia is kapott ajánlatot egyes amerikai cégektől. De csaknem valamennyi ekszportfelesleggel rendelkező európai bortermelő államnak sikerült Amerikával megállapodást létesítenie. Amerika kormánya úgy határozott, hogy a bor- és konyakbevitelt európai mintára kontingentálja. A meghatározott kvótákról most kapták meg az egyes európai államok az értesítést. A román kormány ugyan csak értesítést kapott az amerikai, illetve az Egyesült Államok külkereskedelmi hivatalától, hogy

a most megállapított kontingentálási kvóta szerint Amerika Romániának 37.800 liter bor és konyak behozatalát biztosítja.

Az amerikai piac megnyitásával kétségtelenül sok tekintetben javultak a romániai bortermelők ekszportkilátásai. Igaz ugyan, hogy a jelen szezonban a bor nem olyan minőségű, hogy azt exportra alkalmasnak lehetné itélni, ezzel szemben azonban a romániai konyaknak az ekszportképessége felül nincsen kétely.

Igen valószínű, hogy a következő évadban Amerika is már jóval nagyobb ekszportkvótát biztosít majd Romániának s talán ugyanabban az időben a termés is szerencsésebben fog sikerülni, mint tavaly.

Megmarad a székely-vidék egyetlen iparkamarája

(TARGUMURES.) Irtunk minden vonatkozásában arról a tervbevett miniszteri ténykedésről, amely a székelyföld iparkamaráját is meg akarja szüntetni, arra a sokat emlegetett takarékososságra való utalással. Megirtuk, hogy nemcsak a város van érdekelve abban, hogy az iparkamara továbbra is megmaradjon, de ezenkívül négy hatalmas vármegye kereskedő- és iparostársadalma sinylené meg, ha egyetlen tényleges és hasznos intézményétől is megfosztanák. Monstre nagygyűlések tartították ezt az erőteljes harcot, amelyben a polgárság, az iparos- és kereskedő társadalom, mint egyetlen ember sorakozott fel az iparkamara mellett. Most aztán egy illusztris küldöttség kereste fel magát az egyedül illetékes minisztert Assant, aki előtti Méra iparkamarai elnökön kívül Bürger Albert gyáros, az iparkamara diszelnöke és kormánybiztosa, dr. Lakatos Sándor a munkaadók szövetségének nagyképzettségű titkára és dr. Biró József, iparkamarai titkár jelentek meg s terjedelmes memorandum mellett

több ezer aláírással ellátott kérvényi nyújtották át a miniszternek. Az illusztris delegátusok olyan reális képét tártak fel a székelyföld ipari tragédiájának s főképpen annak, hogy ha megfosztanák a várost az iparkamarájától, akkor minden fejlődési, vagy éppen megélhetési lehetőség összeomlana, hogy maga a miniszter konkrét ígéretet tett az iparkamara további megmaradását illetően.

Viszont a kamarai tagok létszámát egynegyedére akarja a miniszter redukálni s ami még ennél is súlyosabb, a Cluj iparkamara fentartatása céljaira kötelezni akarja a targumuresiakat, hogy hatalmas százalékkal járuljanak hozzá a költségekhez.

A delegátusok természetesen tiltakoztak ezen indokolatlan és végzetesen súlyos terhek kirovása ellen. Ugyanakkor a tanácsstagok létszámának további fentartása mellett foglaltak állást.

A város iparkamarája ilyenképpen sértetlenül megmarad, csak éppenhogy a terhekkel akarják megvérezni a nyakát ennek a jobbra hivatott intézménynek.

A román-magyar áruforgalom nagy lendületet vett

(BUCURESTI.) A közép-európai államok kereskedelmi forgalmában napról-napra legyőzhetlenebb akadályok tornyosulnak a

kivitel és behozatal útján. Különösen amióta a Csehszlovákkal fennállott árucseré megbénult a prágai kormány által részint

csak tervbevett intézkedések következtében, azóta ezeknek az államoknak határait alig hagyja el áru.

Nálunk a kompenzációs üzleteknek megnehezítése akasztotta meg az áruforgalomnak szinte egyetlen lehetséges módját s a vámhivatalok jelentése szerint évek óta nem volt olyan kevés munka a határon átmenő áruk vámolásával, mint az utolsó két-három hónap alatt.

Az általános üzlettelenség alól csak a román-magyar áruforgalom kivétel, ami viszont feltűnő módon megélné az utóbbi hónapokban. Magyarország nemcsak akadályokat nem gördit a román áruk bevitelének útjába, de minden eszközzel segíti azt s így ma Romániának legelőnébb forgalma Magyarországgal áll fenn. Petrólemtől, tüzfától és fűrészárúkat, diót, bőrt szállítunk jelentékeny mennyiségben a magyar piacra s minthogy az üzletek magánkompenzációs alapon bonyolítanak le, a kivitelnek és behozatalnak legyőzhető akadályok nem állanak útjába. Magyarország elsősorban ipari cikkekkel kompenzál, de ezeken és a villamosági cikkeken kívül nagy mennyiségben küld ide textil és guapottárúkat, porcellánt, bőrárúkat és vegyi szereket.

Ugy a magyar exportőrök, mint a Magyarországon vásárló román kereskedők és gyárak magánkompenzációt bonyolítanak le s ez alapon egymásközött intézik a fizetéseket is, ez az oka annak, hogy ebben a relációban az árucseré élén — újabb bizonyítékként annak, hogy minél kevesebben avatkoznak bele a hatóságok a kereskedelem tevékenységébe, annál szabadabban és élénkebben képes működni a kereskedői szervezet.

A román-magyar áruforgalom fellendülésének legkétségtelenebb bizonyítéka az, hogy a Magyar Általános Hitelbank Budapesten megalakította a Magyar-Román Áruforgalmi Részvénytársaságot, Bucurestiben pedig Interxim cég alatt alakult hasonló céllal kereskedelmi társaság.

A FRANCIA KÉPVISELŐHÁZ ELNÖKE KILÉPETT A SZOCIALISTA PARTBÓL

(PARIS.) A kavargó francia belpolitikának megint újabb megmozdulása van. Bouisson, a képviselőház elnöke, aki több, mint 25 esztendeje tagja volt a szociáldemokrata pártnak és sok esztendeje elnökölt a kamarában, kilépett a szocialista pártból. Kilépését azal indokolta, hogy a párt több tagja rosszalta azt az eljárást, hogy a szenátus elnökével egyetértésben, Doumergue miniszterelnöksége mellett foglalni állást. Kilépő nyilatkozatában meghatótan írja, nehezére esik kilépni abból a pártból, amelynek 25 éven át volt a tagja. A francia szocialista párt kebeléből már nem egy nagy politikus került az ország élére. Így a többek között M. Lérand, Briand, Paul-Boncour, Viviani és még mások is. Ugyáltszik, a szociáldemokrata párt jó ugródeszka.

Tüfizát legmagasabb caloriában
legolcsóbb árban

csak **CIMENT**

fatermelőnél szerezhethet be.

Vágott fa 44 lefől, ölfá 650 lefől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.

Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50

Hol vagyunk: a gyarmatokon?

Egy bucurestii pipereáru és illatszergyár magasabb árakat számláz Erdélyben, mint a regáti és bukovinai piacokon

(Saját tudósítónktól.) Az ország droguistái és illatszerüzlet tulajdonosai már régen harcolnak, hogy az összes cikket lehetőleg egységes áron hozzák forgalomba. A harc az árvédelem frontjában hosszú ideig meddő maradt, míg most a gyárak között a Lady gyár lett az első uttörő, amely gyár körlevélben értesítette a cégeket, amelyekkel összeköttetésben állott, hogy a jövőben a készítményeit a gyár által megállapított egységes áron fogja forgalomba hozni.

Az árvédelem érdekében a gyár a jövőben nagykereskedőt nem fog kiszolgálni s így aki vét a meghatározott árak ellen az nem kap árut s kerülő úton sem szerezheti meg a Lady-gyártmányokat. Ilyen módon kényszerítve lesz minden viszonteladó az árak szigorú betartására.

Az árvédelem nagyon szép valami. Azonban a kibocsájtott árjegyzékben egy súlyos sérelem érte az erdélyi drogériákat s rajtuk keresztül a Lady-gyártmányok erdélyi fogyasztóit.

Arról van ugyanis szó, hogy érthetetlen okból a Lady-gyártmányoknak kétféle egységes árjegyzéke van megállapítva. Az egyik árjegyzék az Ókirályság, Bukovina és Besszarábia részére készült, ez az olcsóbb. A másik árjegyzék Erdély és Bánát részére s itt már az árak 6 százalékkal magasabbak. Vajjon miért?

A gyár Bucurestiben van. Bucurestitől például Cernauti vagy Chisinau feltétlenül van olyan messze, mint például Brasov, sőt ha jól mérlegeljük a távolságot, úgy kiderül, hogy Brasov sokkal közelebb van a gyár székhelyéhez, mint bármelyik besszarábiai vagy bukovinai város. Ha pedig nincsen távolságdifferencia, nincsen több szállítási költség, érthetetlen a gyárnak azon álláspontja, hogy Erdély és Bánát részére 6 százalékkal magasabb legyen a gyár készítményeinek az egységes ára.

Erdély fogyasztó közönsége amugyis roskadozik a szinte elviselhetetlen terhek alatt s teljesen fölösleges, hogy egyes nagyobb gyárak Erdélyt gyarmatnak tekintsék s ezen terület részére magasabb árakon hozzák forgalomba készítményeiket.

Az itteni droguisták és az illat-

szerkereskedők úgy a saját, mint a közönség érdekében határozott állást kell foglaljanak a Lady-gyár kettős árjegyzéke ellen s ha más módon nem sikerül a gyárat jobb belátásra bírni, úgy közösen bojkottálják a gyár készítményeit.

Az erdélyi droguisták és a fo-

gyasztó közönség épp olyan ügyfelei a gyárnak, mint a többi országrészek fogyasztói s így joggal követelhetik a többi országrészekkel szemben is az egyforma elbánást és jogosan tiltakoznak a gyár gyarmatosítási törekvése ellen.

Hatóságilag engedélyezett végkiárusítás a HARISNYAHÁZBAN

Cluj, C. Regele Ferdinand 29 és a

TRICOT

kötött szövött áruházbán,

Cluj, C. Regele Ferdinand 3. — Az eddig is közismerten olcsó árainkat még jobban leszállítottuk a végkiárusítás érdekében. Eladások naponta 9-től 1-ig és délután 4-től 7 óráig.

Vérmérgezéssel a másvilágra küldött két fiatal nő a „sustrai angyalcsináló” asszony

(TIMISOARA.) Tegnap a timisoarai törvényszék előtti Chitaric Anna nevű asszony állott, azzal vádolva, hogy állandó foglalkozása az „angyalcsinálás”. Az asszony Sustra nevű községben dolgozott és az egész Regas járásban olyan ismertté tette ebben a mesterségben a nevét, hogy mindenki ezen a néven emlegette: „Anna, a sustrai angyalcsináló”. A vádlott egy abortusz alkalmával vérmérgezést okozott Cira Florának és Ardelean Savetának, akik mind a ketten meg is haltak.

Kihallgatták a meghalt asszonyok férjeit és dr. Brückner körorvost, akiknek egybehangzó vallomásai is azt bizonyították, hogy a két fiatalasszonyt tényleg az „angyalcsináló Anna” küldötte másvilágra.

A védőbeszéd elhangzása után a timisoarei törvényszék Chitaric Annát 4 évi börtönre és politikai jogainak 6 évre való felfüggesztésére ítélte. Az elítélt a törvényszék ítélete ellen felebbezést nyújtott be.

Börtönre ítélték az oradeai kommunista ifjumunkásokat

(ORADEA.) Kilenc kommunista ifjumunkás állott vádlottként az oradeai törvényszék előtt. A vádpont szerint a vádlottak kommunista propagandát fejtettek ki és kommunista sejteket szerveztek.

kat veréssel szedték ki belőlük. A védelem a vádlottak felmentését kérte, míg az ügyész súlyos büntetésért harcolt.

A törvényszék ítélete szerint 5 vádlottat 6-6 havi börtönre, 2 vádlottat 1-1 évi börtönre, egy vádlottat 1 hónapi fogházra ítélték, míg egy vádlottat a törvényszék felmentett.

Hazatért a helyi szintársulat, hogy február 15-én megkezdje előadásait a színházban

Öles plakátok és hatalmas újsághirdetések jelentik, hogy a cluji szintársulat február 15-én kezdi meg harmadik játékciklusát a színházban. Mindjárt csütörtökön egy olyan bemutatóval indul az előadások sorozata, amely méltán bizalmat és nagy

sát a színházban. Mindjárt csütörtökön egy olyan bemutatóval indul az előadások sorozata, amely méltán bizalmat és nagy

érdeklődést kelthet a város színházlátogató közönsége részéről.

A budapesti Vigszínház jelenleg is műsoron levő és legnagyobb sikerű új Bus-Fekete darabját *Több mint szerelem* című, lebilincselően érdekes, minden mondatában új helyzetet teremtő briliáns színjátékát mutatja be elsőnek a színház együttese. A darab hatalmas sikerére a legjellemzőbb, hogy Oradean kilencszer tüzte ki az igazgatóság és mind a kilenc előadást zsufolt nézőtér szüntelen tapsai kísérték végig. A darab kitűnő volta és az előadás jósága, precizitása és tempója alapján méltán nevezhető a *Több mint szerelem* parádés előadásnak. A darabot dr. Kádár Imre rendezte, aki a darab kétségteletlenül nehéz betanítását és szcenizációját olyan meglepően oldotta meg, hogy ez külön frappirozni fogja a közönséget. A *Több mint szerelem* c. új dráma az igazgatóság Clujon is valóságos csemegének szánta, amit mi sem bizonyít jobban, mint, hogy öt egymásutáni előadásra tüzte ki. Első előadás csütörtökön este félkilenc órakor. Unnepi premier. A darab további előadásai pénteken este fél kilenckor, szombaton este 9-kor, vasárnap délután 6-kor és hétfőn este félkilenckor. Egyelőre öt előadás, de minden valószínűség szerint a *Több mint szerelem* fogja uralni a harmadik játékciklus legnagyobb részét. A jegyeket a szokásos 45, 30, 25, 20, 15 és 10 lejes helyárakon már árulja a színház jegypénztára. Ezekre az előadásokra tanácsos lesz jegyekről jóelőre gondoskodni.

Szombaton délután 4 órakor Fizessen nagysádl operette igen olcsó helyárakkal. Minden földszinti és páholy jegy ára 17 lej és minden erkélyjegy 10 lej. Fenti árakban már a repülőbélyeg és más illeték is bennefoglaltatik.

Matiné vasárnap délelőtt 11 órakor. A pénz nem minden. A legdivatosabb budapesti szindarabíró, Bus-Fekete László nagy sikerű darabja a *Pénz* nem minden szerepel a színház műsorán vasárnap délelőtt 11 órakor. A jegyeket igen olcsó matiné helyárakon 10 és 17 lejért már árulja a színház pénztára.

Vasárnap d. u. 3 órakor 17 és 10 lejes helyárakkal operett előadás: Egy csók és más semmi, a premier szereposztásában.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét vasárnap este 9 órakor. Vasárnap este 9 órakor lesz a bemutatása teljesen új szereposztásban, új szereplőkkel, új betanulással a Zsindelyezik a kaszárnya tetejét című operettnek.

— *Viccel a Stromboli.* Kedden este 8 óra tájban a Stromboli tűz hányó váratlanul nagy erővel kitört. A sziget lakossága percek alatt elhagyta a házakat és a tengerparton gyülekezett. Szerencsére a kitörés amilyen nagy erővel jött, olyan hirtelen meg is szűnt. A vulkán kitörése semmiféle kárt nem okozott.

Lapunkban hi detni, biztos sítert jelent!

Chiti Stanciu

a cluji Román Opera mesternője

és Növendékeinek expresszionista táncestélve február 15-én az Operában

legyek elővételben az Opera pénztáránál, Patria és E lenzék kiadóhivatalában.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA
Február 12-én, hétfőn este 8 órakor:
Carmen.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Csütörtökön fél 9 órakor: *Több mint szerelem.* (Premier. Bus Fekete László óriási sikerű színműve. A budapesti Vígsház állandó nagysikerű műsordarabja. Különleges beállításban. Teljesen új díszletekkel. A szokásos olcsó rendes helyárral.)

Pénteken fél 9 órakor: *Több mint szerelem.* (Másodszor. Rendes helyárral.)

Szombaton d. u. 4 órakor: *Fizessen nagysádn!* (Török Rezső, Emőd Tamás és Komjáthy Károly nagysikerű operettje. 10 és 17 lejes helyárral. Minden földszinti és páholyok minden illetékekkel együtt 17 lei. Minden erkélyülés 10 lei.)

Szombaton este 9 órakor: *Több mint szerelem.* (Harmadszor. Rendes helyárral.)

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné: *A pénz nem minden.* (Bus Fekete László óriási sikerű vígjátéka. A premier szereposztásában. 10 és 17 lejes helyárral.)

Vasárnap d. u. 3-kor: *Egy csók és más semmi.* (Operett sláger. 10 és 17 lejes helyárral.)

Vasárnap d. u. 6-kor: *Több mint szerelem.* (Negyedszer. Rendes helyárral.)

Vasárnap este 9-kor: *Zsindelyek a kaszárnya tetején!* (Operett siker. Új betanulásban. Teljesen új szereplőkkel. Rendes helyárral.)

Hétfőn fél 9-kor: *Több mint szerelem.* (Ötödször. Rendes helyárral.)

EPITŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn 5 és 7 órakor: *Congorilla.*

RÁDIÓ

KEDD, február 13.

Bucuresti. 14.15: Könnyű lemezek. 18: Fania Luca zenekara. 20.20: Gramofon 21: Ének. 21.20: Rádiózenekar. 22.15: Beethoven: II. szimfóniája.

Budapest. 11: Új honfoglalás. (A Zuidertó lecsapolása). Felolvasás. 13.05: Hanglemezek. 14.30: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 17: „Szenzáció az 1876. évi világkiállításán. Lovik Károly ifjúsági előadása. 18.30: Közvetítés az August-cukrászdából. Somogyi szalonzenekar műsora. 19.20: Francia nyelvoktatás. 19.50: B. Kenes Lili zongorázik. 20.30: Az aranyhíd (Gáspár Jenő elbeszélése). 21.20: Közvetítés a Britanniaszállóból, aradi Rácz Berci és cigányzenekara muzsikál. 22: „Bucu a farsangtól”. Vidám-est. 24: Mándits jazzzenekar.

— A hadirokkantak kedvezményes vasúti igazolványait március elsejéig meghosszabbították. Az államvasutak vezérigazgatósága a rokkantak, hadiövezgyek és hadi árvák kedvezményes utazására szolgáló könyvecskéit március 1-ig meghosszabbította, amennyiben tulajdonosaik a könyvecskéket 1933-ra láttamozgatták. Az érdekeltek május elsejéig kötelesek az 1934. évi vizumot a könyvecskékre megszerezni.

Nagysikernek ígérkezik az Árvaleánynevelő Otthon hushagyókeddi táncestélye

(Saját tudósítónktól.) A helyi Mária Valéria Árvaleánynevelő Otthon hatvanhárom esztendeje tölti be áldásos tevékenységét. Ez a nagymultu és karitatív célt szolgáló intézet, amely annyi árvagyermeket nevelt fel és tanított ki az intézet falai között, úgy tud hivatásának megfelelni, hogy a téli szezonban táncos mulatságok rendezésének jövedelme it fordítja az árvagyermek nevelésére.

Az Árvaleánynevelő Otthon teatésői és táncmulatságai hosszú évek óta városunk legelőkelőbb és leglátogatottabb szórakozásai közé tartoznak, mert az a közönség, amely az Árvaleánynevelő Otthon mulatságait látogatja, nemcsak kitűnően elszórakozha-

zik, hanem támogatói is egyszermint annak a közel száz lelket számláló árvaságra jutott leányoknak, akik az intézet falai között nyertek elhelyezést.

A hatvanhároméves Árvaleánynevelő Otthon legközelebbi táncmulatságát holnap, azaz hushagyókedden este fél 9 órai kezdettel rendezi az iparkamara báltermében. Ez a mulatság csak betetőzése lesz azoknak a táncestéknek, amelyeket az intézet vezetősége, élén a nemesszivű és fáradhatatlan dr. Bárán Lajosnéval rendezett.

Egy bizonyos: az Árvaleánynevelő Otthon hushagyókeddi mulatsága a báli szezon legelőkelőbb és legsikerültebb estélye lesz.

Országszerinte panamának az adóbonokkal

(TIMISOARA.) A timisoarabelvárosi adóhivatalnál nagyobb szabású adóbonpanama nyomára bukkantak. A pénzügyigazgató Pasare Pompil dr. kerületi felügyelőt bizta meg a vizsgálat lefolytatásával. Pasare dr. Bucures tibe utazott, hogy egyrészt jelentse az ügyet feletteseinek, másrészt pedig egy pénzügyi konferencián vegyen részt, amelyen a kerületi pénzügyigazgatóságok fenntartása vagy megszüntetése felett döntöttek. Pasare dr. a hozzáintézett kérdésre a következőket mondta:

— A bucarestii értekezlet elhatározta, hogy az országban működő kilenc pénzügyi kerület egyikét sem szünteti meg, sőt pe-

zetőt, akik eddig csak önmaguk igazgatói voltak, február 15-iki hatállyal véglegesítik. Ami az adóboncsalást illeti, az tényleg megtörtént. Nem milliókra rugó összegekkel dolgoztak, de tekintélyes összeget tesz ki az elpanamázott adó. Csirájában fogom elfojtani az ügyet, mert a körletünkhöz tartozó öt megye valamennyiéből futottak már be panaszok. Arad megyében is megkezdődtek a panamák. Mindenek előtt meg akarom állapítani, hogy miért nem adták ki minden kinek az adóbonokat, miért kapták ki csak egyesek, holott megfelelő mennyiség felett rendelkezünk. A vétkesek ellen szigorúan el fogunk járni.

SPORT

Kikapott Budapest válogatottja Rómában

(RÓMA.) Tegnap játszották le Rómában nagy érdeklődés mellett a Dél-Olaszország—Budapest válogatott mérkőzést, amelyet az olaszok nyertek meg 4:2 (2:1) arányban. Az első gólt Ferrari szerezte az olaszoknak a 22-ik percben. Jávor egyenlített a 34. percben, majd a félidő végéig az olaszok újabb gólt érnek el. A második félidőben Sternberg hendszet vét, mire a bíró tulszigoruan 11-est ítél. A tizenegyesét érvényesítik az olaszok. A 36. percben Polgár átadásából Tacássy szerzett, gólt, míg a 41. percben az olaszok beállítják a végeredményt.

AUSZTRIA—OLASZORSZÁG 4:2 (3:0). Nagy meglepetés az olaszok súlyos veresége.

A JÉGHOKKIVILÁGBAJNOKSÁGBAN Németország meghosszabbított játék után 1:0 (0:0, 0:0, 1:0) arányban legyőzte Csehszlovákia legénységét s ezzel a csehek kiestek a döntőből. USA csapata 3:0 (1:0, 1:0, 1:0) arányban győzött Németország fölött, míg Kanada Svájcot 2:1 (0:0, 1:0, 1:0)

arányban intezte el s így Kanada és USA játszott a világbajnokság döntőjében.

A világbajnokság ujráméközései során: Ausztria—Románia 3:1, Olaszország—Románia 3:0, Ausztria—Anglia 2:1, Anglia—Olaszország 4:1.

SONJA HENNIE MEGVÉDTE VILÁGBAJNOKSÁGÁT. Oslóban rendezték a műkorcsolyázóvilágbajnokságokat. A női versenyben Sonja Hennie norvég versenyzőnő megvédte világbajnokságát. A férfi versenyben 1. Nikkanen (finn), 2. Erdős (osztrák). A nemzetközi páros versenyt, amely nem a világbajnokságért folyt, a Papetz—Zwack osztrák pár nyerte a magyar Rotter—Szollás kettős előtt.

DANIA—BUDAPEST ökölvívőmérkőzést a dánok 10:6 arányban nyerték meg.

JAJ! Dudu Frimm román bobversenyző, aki a bobvilágbajnokság egyes versenyét megnyerte, bajban van. Nem adtak elég pénzt számára s így egyelőre nem tud hazajönni. Miért is jöjjön?

EMBER,
AKI ÉLETEKET
RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(13)

Csöppet sem volt irigyléseméltó. Gyalogszerrel voltam, távol minden járható ösvényről, irányt veszve a bérce Provence, ugyszólván legelhagyottabb pusztaságában. A legközelebbi viskó is lehetett innen jó mértföldnyi távolságra s a Grand-Cap erődje, legalább két mértföldnyire.

Mégis ez volt a kötelességem, hogy eljussak ebbe az erődbe, ámbar csaknem lehetetlenségnek látszott, hogy ismét kitaláljak ebből a szétéphetetlen bozótrengetegből, a körültem ásitó fekete, áthatolhatatlan éjszakában.

VI.

Ott ültem egy kövön az út szélén, ha ugyan valóban ez volt az út. A bozótos völgyet szemléltem, amely az első parkánytól elválasztotta ezt a térséget, amelyen lovam hullája hevert. Azon voltam, hogy fölkeljek s folytatam utamat, mert végre is mindenáron célt kellett érnem, eljutnom abba a megközelíthetetlen erődbe és teljesítenem küldetésemet...

Egyszerre a völgy tulsó oldalán, a hágó első parkányzatán, tőlem alig száz lépésnyire sötét alak körvonalait pillantottam meg, amelyek elég tisztán rajzolódtak ki a még szürkésen derengő égen.

Emberi alak volt, egy asszony alakja s gyors léptekkel közeledett felém.

Örömteli meglepődéssel ugrottam fel a kőről. Mindenre inkább el voltam készülve, mint arra, hogy ebben az órában és ezen a tájon emberi lényvel találkozzam. Sem parasztok, sem favágók, vagy vadászok nem igen járnak a Halál szorosban, még nappal sem, mert ezen a vidéken nincs sem művelt terület, sem erdő, sem vad; époly szerencsés, mint nem remélt véletlen volt, hogy ezen a helyen — s épen ezen a sötét, hideg és esős éjszakán — találkoztam az egyetlen nővel, aki talán az egész héten egyedül mászta meg a hágót.

Valószínűleg egyszerű parasztasszony lehetett Valauryból vagy Moriéreből s most hazafelé igyekezett. Kétségtelen, hogy jól ismeri a hegység minden ösvényét s hogy szívesen eligazít engem a helyes utra.

Három lépést elébe mentem. Mert közvetlenül mellettem kellett elhaladnia. Igen gyorsan jött, valósággal boszorkányos ügyességgel siklott át a bozótok között. Alig volt már tőlem husz lépésnyire. És ekkor döbbenet állottam meg...

Nem parasztasszony volt. Most, hogy jobban láthattam, ki tudtam venni a ruháját is, a legkifőljőnőbb ruha volt, amely csak ilyen környezetben elkészíthető, előkelő városi toalett, világos kelmeből, a legújabb divat szerint szabva, azonkívül kis liber kabát hermelin gallérral.

(Folytatjuk.)

DALESTELY A KATHOLIKUS
GIMNAZIUMBAN

(Saját tudósítónktól.) Nagyvonaltól művészi elményben volt része városunk intellektuális és zenekedvelő társadalmának a szombat esti dalestélyen, amelyet két valódi művész: Teleky Ádám gróf és Wojtekovics Olga urasszony tartottak meg a katolikus gimnázium dísztermében. A meleg érdeklődés — amely a koncert iránt megnyilvánult, — a legfontosabb föltétele az igazi zenei élményeknek. A zongora előtt Teleky gróf ült, aki a bécsi Neueskonzerthausban már több kompozíciós estét adott. Ujjai alatt kibontakoznak komoly melódiaju szerzeményei, amelyek annyira magánviselék Strauss Richard, a nagy bécsi komponista stílusát.

A változatos és érdekes műsorban Lennau, Haine, Tekla Lingén, Erich John, Riccardo Huch, Gustav Falke, Klagneun és Russwurm német, Tagore, Verlaine, Contesse de Noilles, Rostand és Pierre Louys francia, továbbá Szép Ernő és Áprily Lajos mély értelmű magyar versei szerepeltek, amelyeket Teleky zeneszerzeményeire Wojtekovics Olga, a kellemeshangú énekesnő recitált precíz német, francia és magyar nyelvű előadásban. Teleky Ádám gróf, Wojtekovics Olga a tehetséges énekesnő közreműködése által előadott kettős szerzeményei tetszetek a publikumnak, mert érzett rajtuk, hogy szívből jönnek. (R. T.)

Haldoklik Rockefeller, a 96 éves petróleumkirály. Rockefeller, az amerikai milliárdos petróleumkirály, aki a világnak egyik legnagyobb vagyonu férfija, halálán van. A 96 éves aggastyán orvosai lemondottak Rockefeller életének megmentéséről. Rockefeller jótékony célokra, egyetemekre, kórházakra, klinikákra, könyvtárakra körülbelül ezer millió dollárt adományozott. Többek között Romániának is juttatott adományai: 100 és pedig a rákkutató intézet céljaira 450 ezer dollárt adott. Magyarországnak ugyancsak rákkutatói célokra 400 ezer dollárt adományozott.

Drótkötélpálya a lomnici csucsra. A prágai vasutügyi minisztérium engedélyt adott arra, hogy Tátralomnycról a lomnici csucs legmagasabb csucsára drótkötélpályát építsenek. A tartományi hivatal már ki is írta a pályázatot és a függővasutat a jövő évben valószínűleg már üzembe helyezik.

Szerencsés betörő. George Jewitt 24 éves angol fiatalember már három év óta nem kapott munkát a szakmájában. Szerelő volt és keservesen érezte, hogy helyzete reménytelen. Bebarangolta munka után egész Angliát, végül is teljesen lerongyolódott és végső elkeseredésében betört egy magános házba. Kezdő betörő volt, ügyetlen, rajtacsípték és a bíróság elé került. A bíró kilenc hónapi börtönrre ítélte, de azután tudomására hozta, hogy a hatóság már öt több, mint egy éve keresi. Nagynénje ugyanis meghalt és egész vagyonát ráhagyta. Az elítélt boldogan vette tudomásul az örömhírt. „Szerencsés betörő vagyok — mondotta a fiatalember, — de még szerencsésebb lettem volna, ha korábban jutok az örökséghez. Akkor nem lettem volna betörő”.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy címnélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket a napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet leadni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Építőanyag, Megbízható, Bándi, Napos, Montessori, Úgyes, Csendes otthon, Pontos fizető II., Pontos fizető 409 jelígekre levelek vannak a kiadóban.

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől, speciális gyermekfelvétel. (28)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETŐ ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! TARTÓS ONDOLÁST modern 1933. évi típusu új géppel én is készítek. MATLAK hölgyfodrászat. PIATA UNIRII 12. Vas- és vizondolálás, manicur redukált árakkal. (313)

REDUKÁLT árak mellett fürödhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9 óráig. (569)

ADÁS-VETEL

TUZIFA mázsája 48 lej (száraz bükkfa), 10 mázsa 450 lej. Memorandumul 12., udvarban. (427)

MEGVESSZUK A „JOESTET!” DECEMBER 22-IKI SZÁMAIT. (490)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (faraktárnak is alkalmas). Cim a kiadóban. (478)

HASZNÁLT, de teljesen jó állapotban levő írógépet részletre keresünk. Cimeket a kiadóba kerünk. (419)

MODERN CIPÉSZET!

nyitott Reg. Ferdinand 77. szám alatt, ahol cipők mérek után, létszállított árban készülnek. Javításokat meg is lehet várni. Hő- és sár-cipő szakszériu javítása és vulkanizálása. Tulajdonos: Kádár Ferenc.

ASZTALOK, TUKRÓK - ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (456)

ADÓBONOKAT veszek nagyobb címletű is sürgősen. Cimeket a kiadóba kérek. (576)

DZSESSZ harmonikát keresek megvételre. Cim a kiadóban. (493)

2000 LEI értékű ADÓBONT veszek. Cim a kiadóban. (538)

ELADÓ egy jömeneteli cukrászda. Üzletmenetel megtekinthető. Cim a kiadóban. (526)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

ELADÓ egy nagyon szép parcella, házhely Szilágyi-telepen. Érdeklődni ugyanott Kakassinal, Str. Sfântu Gheorghe 22. (501)

PUHARA egyenletesen font nyersszinü cigája gyapjút 10 kg-ig megveszek. Miatát a kiadóba kérem beadni ár megjelöléssel „Perzsa” jelíge. (535)

PESTI HIRLAP KÖNYVET, Szines Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használtat, de csak jó állapotban vesz a CULTURA ANTIKVIARIUM Cluj, Str. Memorandumul 4., hátul az udvarban. (570)

ELADÓ szoba, konyha, speiz és egy különbejáratu nagy szoba, 2 kemencéből álló sütő és dagasztó ház, 8 marhára szolgáló istálló és ház, fáskamrák és pince, nagy veteményeskert, víz és villany bevezetve. Ára 140.000 lej. Cim: Str. Take Jonescu 55. (568)

KÉZI kötőgépek, harisnya, kesztyűkötéshez, jutányosan eladók. Str. Tunarilor 6. Guhánénál. (566)

ELADÓ egy schimbás nyereg felszerelve. Str. Jasilor 4. (572)

ELADÓ prima minőségű széna. Értekezni: P. Mihai Viteazul 25., háztulajdonosnál. (573)

ALLÁST KERES

EGY jócsaládból való leány uri családhoz szobalánynak vagy gyermekek mellé azonnal elmenne. Calea Regele Ferdinand 79. (567)

PERFEKT ROMÁN, magyar gépirónó irodai, pénztárnoki vagy bármilyen állást vállal. „22 éves” jelíge a kiadóba. (548)

LAKÁST KERES

EGY szoba, konyhas lakást keresek március elsejére. Lehetőleg a belvárosban. Cimeket a kiadó „Pontos fizető 546” jelígevel továbbítt. (546)

2 SZOBÁT, vagy nagy szobát, konyhát divat-szalonnak alkalmas helyen március 1-re keresek. „Belváros” jelíge. (559)

ALLÁST KAPHAT

KESKOVÁCSOK és köszörüők felvételnek Gazdag Géza Phönix kés-üzemnél Aiud. (527)

TANULÓT fizetéssel felvesz Préda műlakatos és reszelővágó. Calea Traian 20. (564)

KIADÓ LAKÁS

DISZKRÉT bejáratu butorozott szoba kapu alatt azonnal kiadó. Cal. Motilor 81. (532)

KÉT izraelita fiatalember lakást vagy teljes ellátást kaphat. Str. Dubalarilor 13., özv. Züszné-nél. (543)

SZOBA KONYHA március elsejére kiadó. Str. Calvin 7. Érdeklődni a háztulajdonosnál. (539)

KIADÓ fűszerüzlet üresen vagy berendezéssel és áruval, útvonál, autóbusz megálló, sarok üzlet 4 uccára nyulik, nagyon alkalmas bármilyen célra, biztos megélhetés, olcsó házbér. Érdeklődni: Pop háztulajdonosnál, Str. Pata 102. Délután 2-5-ig. (555)

KIADÓ üzlethelyiség azonnal stélázi és pudlival. Piata Mihai Viteazul 25. (575)

KIADÓ betonos szuterinbelvisegek vízvezetékekkel. Piata Mihai Viteazul 25. (574)

KÜLÖNFÉLEK

TUZIFA

Egy öl prima 2 éves vágású bükk hasáb 770 lej. Vagontételnél külön engedmény. Str. Memorandumul 12., udvarban. (428)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérral és savanyúsággal Vadász-kürt étteremben, Óvár. — Aiud és számsou fajborok

Kálmán István tulajdonos.

FUZÓ szalonba nőtársat keresek, készítésre be is tanítom, kevés tőkével. Löwy, Regele Ferdinand 97. (571)

ADÓBONÉRT készítek ruhát, télikabátot, felöltőt, javítást és vasalást. Nagy Lajos uri szabó. Strada Bratianu 21. (534)

HOZOTT kelméből készítek angol és francia ruhákat olcsó árban. Ugyiszintén női és férfi fehérneműt, párna montirozást és gépbimzést. Mode de Paris, Regina Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccába, jobbra a harmadik üzlet. (270)

— Iparhatósági megbízottak. Vasárnap volt az Ipartestületben az iparhatósági megbízottak választása, mely alkalomból az ipari és kereskedelmi érdekeltségek a következő listát választották meg: Kereskedelmi és Iparkamara: Besa Jenő, Nicolau Sebastian, Petruca Ioan, dr. Gál Zsigmond, Balázs Sándor, Pop Ioan, Pálffy László, Sallak Dezső. Sfatul Negustoresc: Fodor Viorel, Rosca Nicolae. Sfatul Economic: Zorescu Gheorghe, Kappel Isac, Panait Elefteropolis. Carpatia Industriala: Hegedüs Gyula, Sigharten Alexandru, Borza Gheorghe, Klein Samuel, Pop Vasile, Bugariu Iosif, Grünwald Jacob, Fehér Béla, ifj. Fazakas József, Aiu-dean Giun, Erős Jenő, Biris Luca, Crisan Ioan, Jankó János, Török Árpád, Cseke Albert, Lusztig Tibor, Bindác János, Terkál Róbert, Bărăian Petru, Hartner Oszkár, Sălăgian Dumitru, Blázi István, Fehér József, Orban Tivadar, Câmpian Iosif, Brezan Stefan. Minden egyes megbízott az Iparhatóságtól külön megbízólevelet fog kapni.

Grand

étteremben
a Magyar
Színházzal
szemben

Családi műsor

kezdete Személyesen
este 9 óráig és
órakor prima szonaEbéd 3 fogás 15 lej, Külföldi
vacsora 10 lej, zenekar
uj
zenekar

JOESTÉT!

II. évfolyam

HIREK

Felolós szerkesztő és tulajdonos: **MAYER ANTAL**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, Balra. Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó gépen, Cluj.

Naptár Február. 13. Kedd. Róm. kath. R. Katalin (Hush. kedu. Prot. Katarina. Gör. kel. St. P. Martinian Sebát. 28.

JOESTÉT!

DOLFFUS BUDAPESTEN
A kistermetű Dollfuss osztrák kan-
vár budapesti látogatása alkalmával egy
ur bement egy üzletbe és izgatottan
mondotta:
— Kérek sürgősen egy nagyító Boe-
...

— Mire kell ez olyan sürgősen?
— Dollfuss megérkezik és meg aka-
rja látni...
...

AZ AGGLEGÉNY LEGÉNYBUCSUJA
A megrögzött agglegény megdöcölt és
nagy nap előestéjén fényes legénybu-
csút rendezett. Egyik ismerőse egy hét
mulva megkérdezte tőle:
— Na, hogy sikerült a legénybucsu?
— Remekül. Hajnalban öt órakor te-
lefonon felhívtam az anyakönyve-
sőt és közöltem vele, hogy három nap
al elhalasztottam az esküvőt...
...

MENÁZSI
Ezredes: Ha valakinek panasza van a
menázi ellen, most elmordhatja.
Baka: Nekem van. Tessék ezt meg-
kóstolni.
Ezredes: Ez a legjobb leves, amit va-
laha életemben ettem.
Baka: Na lássa, ezredes ur és a mi
szakácsunk azt mondja, hogy ez kábé...
...

CIPÓPRÓBA
Arisztid gróf: Kéhem, ez a cipő szük.
Kereskedő: Azért szük, méllóságos
uram, mert benmaradt a nyeloe.
Arisztid gróf (jól kinyújtja a nyelv-
vét): Még most is szük, kéhem...
...

BARÁTNŐK
I. barátnő: Szivecském, ki kell jelen-
tenem, hogy Irénről csak jót monda-
tok.
II. barátnő: Ugy? Akkor inkább ne is
beszéljünk róla...
...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint változó felhőzet és mérsékelt
nyugati légáramlás várható. A
hőmérséklet nem változik lényeg-
esen.
...

— **Inspektórság gyógyosztárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
osztárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Kohn, Piata Unirii, Dr.
Somlea, Regele Ferdinand, Dr.
Cseresznyés, Calea General Foch
Dr. Nagy Árpád, Calea Motilor.
...

— **Gabonamónopóllum készült**
Lengyelországban. Varsói jelentés
szerint a lengyel kormány blokk
törvényjavaslatot nyújtott be a
sejtm-bén, amelynek értelmében
a husz hektárnál nagyobb birtok-
kal rendelkező gazdákat egységes
szövetkezetbe kell tömöríteni a
gabonakereskedőkkel. A jövőben
gabonát csak ez a szövetkezet vá-
sárolhat és adhat el. Az ellenzék
éles harcot hirdet a gabonamono-
póllum ellen.
...

Halálra késelte a gazdát a padlásán elrejtőzött betörő

(Cernauti.) Az elmúlt éjszaka
betörő járt Dureac Nicolae ma-
naesti községi lakos házának a
padlásán. A zajra felébredt a
gazda, aki félve, hogy ellopják
levágott disznójának a megörzés-
re eltelt húsát, felsietett a pad-
lásra, azonban szerencsétlenségé-
re a tolvaj rárohant, ronggyal be-
tömte a száját és késsel több he-
lyen súlyosan megsebesítette. A
vérében fekvő gazdálkodóra egy
órával később a felesége talált rá
a padlásán, aki azonnal értesítet-
te a csendőrséget, amely még az
éjszaka folyamán letartóztatta a
tettest Orbancuc Nicolae szemé-
lyében. Dureac Nicolae életve-
szélyes állapotban kórházba szál-
lították.

lyen súlyosan megsebesítette. A
vérében fekvő gazdálkodóra egy
órával később a felesége talált rá
a padlásán, aki azonnal értesítet-
te a csendőrséget, amely még az
éjszaka folyamán letartóztatta a
tettest Orbancuc Nicolae szemé-
lyében. Dureac Nicolae életve-
szélyes állapotban kórházba szál-
lították.

Elfogták a törvényszéki bűnjel- raktár betörőjét

(CRAIOVA.) Tegnap éjjel 12
óra tájban a craiovai törvény-
szék palotájában vakmerő betör-
és történt. Ugyanis Todor Bacanu
törvényszéki hivatalnok fel-
törte a törvényszéki bűnjel-
raktárát, amelyben az ügyneve-
zett corpus delictiket helyezték
el. A betörő hivatalnok a legérté-
kesebb tárgyakat kiválasztotta és
magával vitte. A lopott tárgyakat
mindjárt a betörés elkövetése
után értékesíteni akarta és így
vesztett azután rajta, mert a
rendőrség éppen akkor fűllette le,
amikor a lopott dolgokat, ame-
lyek között egy igen értékes régi
oros bajonett is volt, értékesíteni
akarta.

amikor a lopott dolgokat, ame-
lyek között egy igen értékes régi
oros bajonett is volt, értékesíteni
akarta.
A tolvaj hivatalnokot letartózt-
tatták és Dumitrescu vizsgálóbi-
ró még az éjszaka folyamán ki-
hallgatta. A kihallgatás során ki-
derült, hogy Todor Bacanu már
régóta folytatja ezt a jövedelme-
ző mesterséget és sok száz revol-
vert, biciklit és egyéb értékes dol-
gokat lopott ki a törvényszéki
bűnjel- raktárból.

Véglegesen rendezte a helyi munkakamara az ipari és kereskedelmi tanonckérdést

(A „Jóestét” tudósítójától.)
A helyi munkakamara elnöki bi-
zottsága az elmúlt napon nagy-
gyűlést tartott, amelyen többek
között sikerült megoldania a rég-
óta vajdó tanácskérdést. Ugyan
is Clujon ez ideig az volt a hely-
zet, hogy a mesterek és kereske-
dők korlátlan számban alkalmaz-
hattak tanoncokat. Volt olyan
eset, amikor egy segédelő dolgozó
kisiparos nyolc-tíz tanoncot tar-
tott. Legnagyobb sérelmük a ta-
noncoknak mégis abban volt,
hogy képesítés nélküli munka-
adók három évi szolgái munka-
után, minden kiképzés nélkül
eresztették utnak őket. Az érde-
kelteknek eddig sikerült a kérdés
megoldását a saját érdekében
előadni. A munkakamara azon-
ban több közbenjárás után végre
intézkedett az inaskérdés ügyé-
ben. Ezt szocialista szempontból

is meg kellett tenni, mivel a ta-
noncok felszabadulásuk után az
ujjonnan felvett nagyszámu ta-
noncok miatt nem tudtak elhe-
lyezkedni s ezzel egyre növeke-
dett a munkanélküli iparosok szá-
ma. A munkakamara határozata
a következő:
Megfelelő képesítéssel bíró ipa-
rosnak joga van két tanoncot tar-
tani, ha nincs segédje. Három se-
géd után még egy (összesen há-
rom), hat után 4, 10 után 5 és
10-en felül minden 6 után 1-et. A
szezoniiparoknál a tanonclétszám
a megelőző évi szezon hónapjai-
ban állandóan alkalmazott hiva-
tásos munkások számának közép-
aránya szerint állapítandó meg.
Képesítéssel bíró kereskedők ren-
des segéd nélkül egy tanoncot, 3
után kettőt, 6-10 segéd után hár-
mat, 11-20 után 4 tanoncot tart-
hatnak.

— **Meghalt Fedor von Zobeltitz.**
A német közeposztály írója volt
Fedor von Zobeltitz. Regényei
egyidőben kedves olvasmányai
voltak a könnyű irodalmat ked-
velő német olvasórétegnek. Ifju-
sági könyveket és drámákat is írt.
Megalapítója volt a német könyv-
barátok folyóiratának és elnöke a
német könyvbarátok egyesületé-
nek. 77 évesen halt meg.
— **A clujai polgár utmutatója vízve-**
zeték ügyekben. Megjelent az „Ut-
mutató” úgy a kisebbségi lakos-
ság, mint a clujai románság részé-
re. Alig hisszük, hogy városunk-
ban valakinek ne lettek volna ne-
hézségei a víz- és csatornadijak
körüli s ez az utmutató, amely
kimerítően, román és magyar

nyelven készült, magyarázattal
is szolgál a Vízművek szabályza-
táról, valamint számos számítási
táblázatot és kérvénymintát tar-
talmaz, ugyancsak folyószámát
is, kiküszöbölve a vízmű régi sza-
bályrendelete folytán felmerült
nehézségek egy részét. Mindezt
Cluj város közönségének elbírálá-
sára bizzuk, legyen az akár ház-
tulajdonos, akár bérlő, mert az
ára — nyomdai előállítás és for-
ditási költségei ellenére — a leg-
minimálisabbnak tekinthető. Kap-
ható a clujai újsághírománvosok-
nál, uccai elárusítóknál és könyv
kereskedésekben. A fólerakat az
Alexandru Anca kiadóvállalatnál
van. Cluj. Regina Maria-ucca 43.
szám alatt.

**Uj pedicur —
lyukszemvágó szalon**
garantált hygienikus, jó munka. Ár
20-25 lei, me. hívásra házhoz is
megyek **Keresztes, P. Unirii 8.**

Legujabb

A KÖZIGAZGATASI TORVENY ÉLETBELEPTETÉSE UTAN LESZNEK A KÖZSÉGI VALASZ- TASOK

(Saját tudósítónktól.) Politikai
körök úgy tudják, hogy a kor-
mány február 25-éig tétő alá hoz-
za az új közigazgatási törvényt,
s nyomban a parlament elé ter-
jeszti azt. A törvény megszavazá-
sa után kiírják a községi és me-
gyei választásokat.

NAGY BOTRÁNY VOLT A CONSTANTAI MUNKA- KAMARÁBAN

(Saját tudósítónktól.) A constan-
tai munkakamarában tegnap
nagy botrány volt. A kamara ülé-
sén Remus Filipescu beszéde alatt
az ülés résztvevői összevereked-
tek s a verekedés elfajulásának
csak a rendőrség közbelépése ve-
tett véget.

DOBRESCU VOLT FŐPOLGÁR- MESTER AZ ELNÖKE A NEM- ZETI-PARASZTPÁRT FŐVÁRO- SI TAGOZATÁNAK

(Saját tudósítónktól.) A nemze-
ti-parasztpárt intézőbizottsága
Dobrescu Demeter volt főpolgár-
mestert választja meg a fővárosi
párttagozat elnökéül. Az eddigi
elnök: Madgearu lemond megbi-
zalásáról.
Itt említjük meg, hogy Duca
halálával megüresedett ilfovi ke-
rületben a liberális párt Dinu
Bratianut jelöli, míg a nemzeti-pa-
rasztpártiak jelöltje Dobrescu fő-
polgármester.

LEGUJABB SPORTHIREK

**NEMETORSZAG EURÓPA JÉG
HOKKIBAJNOKA.** A jégbokki-
világbajnokság tegnapi fordulójá-
ban Németország kitűnő játékkal
2:1 arányban verte Svájc együtte-
sét s így mint a világbajnokság-
ban legjobb európai csapat meg-
nyerte Európa bajnokságát. A
világbajnoki döntőt ma játszik le
Kanada és USA között.

**A KAC VÍVÓI TEGNAP BU-
DAPESTEN MÉRKÖZTEK** a
pénzüntéti liga kardcsapatával.
A KAC vívói meglepetésszerűen
jól szerepeltek, mert csak 9:7
arányban kaptak ki a rutinizot-
tabb budapestiektől.

**HOROSZ BELA megvédte or-
szágos műkorcsolyázó bajnoksá-
gát a fővárosban megrendezett
bajnoki futáson.**

**BKE—KKE korcsolyázóver-
senyt futották le tegnap Buda-
pesten.** Eredmények: 500 méter 1.
Blazsejovszky BKE 48.8 mp. 2.
Caál KKE 49.4 mp. (román re-
kordl). 1500 m.: 1. Bogstitz BKE
2 p. 35.3 mp! 2. Leal BKE 2 p.
39.8 mp. 3. Bihari BKE 2 p. 40
mp. 4. Papp L. KKE 2 p. 44 mp.
(román rekordl)

Akárhog is áll a dolog, a koszt **Kerekes bácsitól**
mégis a legolcsóbb, mert a **3 fogásos** bő és izletes ebédet **20** Leiért adja, a
vacsorákat pedig **12** Leiért prédálja

JULIUS ELSEJÉN NEVEZI KI
SZOVJET-OROSZORSZÁG
BUDAPESTI KÖVETÉT

(BUDAPEST.) A felsőház külügyi bizottsága ma délelőtt ülést tartott, amelyen Kánya Kálmán külügyminiszter beszámolt az orosz-magyar diplomáciai kapcsolatok felvételéről és Dollfuss kan cellár budapesti tárgyalásairól. Kánya külügyminiszter beszéde során kijelentette, hogy a szovjet-magyar megállapodásban utalás van arra is, hogy a szovjet tartózkodik Magyarországon a bolszevita propagandától. Julius elsején megtörténik az új magyar követ kinevezése, amely Moszkvában fogja képviselni Magyarország érdekeit s ugyanebben az időpontban Szovjet-Oroszország is elküldi követét Budapestre. Kánya külügyminiszter beszéde végén még bejelentette, hogy a Magyar Külkereskedelmi Hivatal megbízottai tavasszal Moszkvába látogatnak el, hogy megállapodást létesítsenek az árucserreforgalom kérdésében.

ÜTEVI FEGYHAZAT KAPOTT,
MERT AGYONÜTÖTTE PASZ-
TORTÁRSÁT

(Saját tudósítónktól.) Natesan János 18 éves florestii pásztor egy évvel ezelőtt nagyot ütött furkósbotjával Albu Simon 72 éves pásztortársa fejére, úgy, hogy az öregnek az agyveleje kilocsant és menten szörnyethalt.

A gyilkos pásztor a törvényszék annakidején szándékos emberölés vétsége miatt öt esztendei fogházra ítélte. Az ítéletet a helyi ítéletábla ma délelőtt jóváhagyta.

KI A RÁGALMAZÓ ÉS KI
A RÁGALMAZOTT?

(A „Joestét!” tudósítójától.) 1933-ban Fesztinger Dávid a P. Mihai Viteazul-on péküzletet alapított, ahol 1 lejjel árulta olcsóbban a kenyeret, mint a többi pékek. A familia-gyár, hogy megelője a nagy konkurenciát jelentő péküzletet, rábirta Herchman Oswald városi vegyészre, hogy az általa adott sütőporral azt a hivatalos megállapítást tegye, hogy ártalmas s hogy Fesztinger ezzel a porral süti az olcsó kenyeret. A gyár 50 ezer lej prémiumot is ígért Herchmannnak, hogy ha teljesíti kívánságát. Herchmann megvizsgálta a port, amely tényleg mérges volt s így a rendőrség Fesztingert letartóztatta. A hatósági vizsgálat során azonban kiderült, hogy a por, amit Herchmann megvizsgált, nem azonos az azal, amivel Fesztinger süti a kenyeret. Fesztingert szabadon bocsátották. A familia-gyár ekkor rágalmazásért beperelte Fesztingert, azt állítván, hogy Fesztinger találta csak ki a Herchmann-féle 50 ezer lejes megvesztegetési esetet. Junius 10-én a helyi járásbírósg felmentette Fesztingert a vád alól, minthogy Herchmann közjegyző előtti deklarációt adott, amelyben beismeri a megvesztegetési kísérletet. A tárgyaláson Fesztinger vádat emelt a familia kenyérgyár ellen, a gyár pedig megfelebbezte a felmentést. Az ügy ma került tárgyalásra a törvényszék IV. szekciójára előtt, mely az ügyfelek kihallgatása után az ítélet kihirdetését január 19-ére halasztotta.

A polgárháboru első szele süvit Ausztriában

Megostromolta a rendőrség a szociáldemokraták linzi székházát, hogy az ott rejtgetett fegyvereket lefoglalja

(LINZ.) A linzi rendőrségnek tudomására jutott, hogy a szocialista Sutzbund székházában fegyvereket és robbanó anyagokat rejtgetnek. A rendőrség emberei kiszálltak a szociáldemokraták székházába és felszólították az ott tartózkodó bizalmiakat, hogy békés úton szolgáltatassák ki a fegyvereket, amit a szocialisták megtagadtak.

A rendőrség megerősítést kért és megszállta a köztársasági szocialisták bérházát, ahonnan éles lövések dördültek el a rendőrök közé. A rendőrök viszonyították a tüzelést s formális harc fejlődött ki a rendőrök és az ostromlók között. A harc lapzártakor még tart és ebben a pillanatban azt sem lehet tudni, hogy az ostromnak hány halottja és sebesültje van.

A szociáldemokraták különben egész Ausztria területén sztrájkra bujtogatják a munkásságot, ilyen módon akarnak pressziót gyakorolni a kormányra, hogy erőteljesebb akciót kezdjen az egyre veszedelemesebbé váló hitlerista terror és a Heimwehr követelések ellen. A sztrájkra izgató szociáldemokraták már elérték azt, hogy a villamos személyzet sztrájkba lépett. Valószínű, hogy a villamos alkalmazottak sztrájkját a többi szakszervezetek is követni fog-

ják.

(BÉCS.) Az osztrák belpolitikai helyzet forrpontra jutott. A Heimwehr egyre követelődőbb fellépése a kormánnyal szemben, döntő fordulathoz jutott a helyzetben.

A Heimwehr követeléseit alternatíva elé állították Dollfuss kormányát: választania kell az uralkommaradás, vagy a követelések teljesítése között. A Heimwehr ugyanis azzal a követeléssel lépett fel a kormánnyal szemben, hogy szüntesse be az összes politikai pártok működését Ausztriában. A Heimwehr követelések bírására akcióba lépett a szociáldemokrata párt és a francia és angol kormányok segítségét kérte az ügyben, hogy a feloszlítás elkerülhető legyen. Az akció eredménytelennel is járt s Dollfuss lemondott arról, hogy a Heimwehr kivánságokat teljesítse. A kormány most zsákuccába került, mert Starhemberg hercegék kijelentették, hogy a kormánynak most már választania kell a hatalom és a követelések teljesítése között. Mivel a kormány megtagadja a pártok feloszlításának elrendelését, az a veszély fenyeget, hogy a Heimwehr pressziójára Dollfuss lemondani lesz kénytelen, hogy elkerülje ezáltal a súlyosabb belpolitikai következményeket.

Márciusban tárgyalja a Targu Muresi törvényszék a város milliók panama-ügyét

(TG-MURES.) Irtunk azokról a sorozatos sikkasztásokról, amelyek a tg.-muresi város háza „magánéletét” tarkítják. Csak pár héttel ezelőtt hozott ítéletet a törvényszék Pop Lupu műszaki pénzáros negyedmiliós sikkasztásában, amikor is Popot 3 évre ítélték, viszont a sikkasztásokat leleplező Dezső Jenőt felmentette a törvényszék. Most a Csibi és Pokorny-féle, hasonló zsánerű sikkasztások ügye került volna napirendre ugyancsak a tg.-muresi törvényszék előtt február hó 8-án, de Pokorny orvosi bizonyítványt küldött a bíróságnak, mely

szerint megjelenni nem tudott, így azután a bíróság március hó 9-ére halasztotta ezt a rendkívül érdekes tárgyalást. Jellegzetessége az ügynek az, hogy a fővádlott Csibi arra utal, hogy majd a főtárgyaláson fogja leleplezni mindazon seletteseit, akik tudtak az ő machinációjáról, sőt közös hásonra építették ezeket az illegális üzleteket, amikből kifolyólag a város polgárságát csaknem egymilliók veszteség érte.

A tárgyalás kimenetele elé lázas érdeklődéssel tekint a város közönsége.

Mozgalmas nap a táblán

(A „Joestét!” tudósítójától.) Változatos napja volt ma a helyi ítéletábla III. szekciójának. Többek között Macsai István a rosvott multu zsebmetsző állott a felelővíteli bíróság előtt. A büne az, hogy legutóbb az Oradea-cluji vasutvonalon utazó angol pap zsebéből több ezer lej értékű fontot lopott. Annakidején a törvényszék 2 évi börtönrre ítélte a visszaeső bűnöst. Ma a tábla enyhítő körülmények figyelembe vételével 1 évre szállította le a vádlott büntetését.

— Fogjátok meg és dobjátok a hid alá!

Ezt ordították Sivan László, Laurentiu Onica, Sintea Parteni

és Roman Miklós albamegyei szélsőséges kilengők a lasciori községi Delmarean nevű csendőrmester felé. Hatóság elleni sértés és erőszak miatt eljárás indult a kilengők ellen, akiket a törvényszék 5-5 napi elzárásra és fejenként 200 lej pénzbírságra ítélte. Ma a tábla helyben hagyta a törvényszék ítéletét.

Socol Demeter turdai lakos 1931 április 4-én meglopta szomszédját és Brasov városába szállított. A rendőrség letartóztatta, a törvényszék 6 hónapi marasztaló ítéletét 3 hónapra szállította le az ítéletábla.

A „Jehova Isten tanúi” szekta öt egyszerű hive, névszerint Ba-

lász Márton, Novák József, Rebeck Albert, Moarte Abraham, Németi Sándor kerültek ma a ítéletábla elé. A vád ellenük az, hogy terjesztették „A világ ményisége”, „Háboru vagy béke” és „Hol vannak a halottak” című könyveket. A törvényszék valamennyit fejenként 3 hónapra és 10-10 ezer lej pénzbírságra ítélte. Ma a tábla az ítélet kihirdetését hivatalból kitüzendő időpontra napolta el.

Muresan Simon és Moldovan János közismert Rogojel közszéki gányok 100 lejeseket hamisítottak. Még pedig meglehetősen rosszul. Mindkettőt úgy a törvényszék, mint a tábla, 8-8 hónap börtönrre ítélte.

Még 1931-ben történt a cluj korzón. Marossi Sándor egyetem hallgató arra intette a rendőrt, hogy az akkor letartóztatott foglyát ne üsse. Ezen a címen, mint kommunistát és hatóság elleni bűnt bűnöst letartóztatták és 21 napi ügyességi fogház után szabadlábra helyezték. A törvényszék bírái néhány hónappal ezelőtti ítékeztek a sok és súlyos vád alá helyezett diák fölött, akinek a bűnmogyoróvá zsugorodott s így csak 100 lej pénzbírságra ítélték. Az ítélet a táblához adott be felebbvezést. Ma a táblai bíróság felmentette az alaposan meghurcolt fiatal a vád és annak következményei alól.

Óriási vihar pusztított
Korzikai szigetén: 40 halott,
számos sebesült

(RÓMA.) Az olasz táviratai ügynökség jelentése szerint Korzikai szigetén óriási vihar pusztított. A vihar házakat sodort el és pusztító utja után 40 halott és nagyszámu sebesült maradt a rombdölt területeken.

Kétfejű gyermeket szült
egy fiatalasszony

(PITESTI.) A ploestii közközházba beszállították Stolnici községből Pandice Flora 20 éves asszonyt, aki néhány óra mulva kétfejű gyermeket szült. A szerencsétlen asszony nem tudta megszülni gyermekét, amíg az orvosok a két fej közül a nagyobbikat le nem operálták.

— PENZHAMISÍTÓK AZ
ÜGYÉSZSÉGEN. Moc Mihály és Almasan Péter petrosenii lakosok ólomból és cinkből gyártották a hamis százásokat, mindkettőt letartóztatták és átadták az ügyészségnek.

— Fölrobbant az altatószer. A berlini sebészeti klinikán egy kisgyermeket operáltak. A gyermeket éterrel altatták el és az étergőz az egész műtőasztal körülszétterjedt. A műtőnél egy izzóra hevített szerszámmal is dolgozni kellett és valószínűleg ennek következtében fölrobbant az étergőz. A műtőasztalon fekvő gyermek a lángok között elevenen elégett. Az orvosok már nem tudtak rajta segíteni. A lángok és robbanás következtében súlyos égési sebeket szenvedett hat orvos és ápoló is.

Cenzurat